



潔心林炳炎中學

Kit Sam Lam Bing Yim Secondary School

香港九龍橫頭磡富美街九號 9 Fu Mei Street, Wang Tau Hom, Kowloon, Hong Kong.

網頁地址：<http://www.kitsam.edu.hk>

電郵地址：[kss-principal@hkcdcity.net](mailto:kss-principal@hkcdcity.net)

電話：23379594

傳真：23363549

### 申請中一自行分配學位須知

(2018~2019)

(一) 報名日期：2018年1月2日(二) 至 2018年1月17日(三)

(二) 報名辦法：

教育局會於 2017 年 12 月向每名小六學生派發兩份「中一自行分配學位申請表」，家長請帶同申請表親自到學校報名。

(三) 遞交申請表時，須附上

1. 中一自行分配學位申請表(教育局派發)
2. 小學五及六年級成績表影印本
3. 回郵信封 (貼上郵票)
4. 活動證書及獎項影印本(如有)
5. 領洗紙影印本(如適用)

\* 申請人不須繳交小學推薦信

\* 所有附上資料將不會退還

(四) 面試：

1. 面試日期：2018年3月3日(星期六)
2. 所有申請人都會安排面試，若於二月底仍未收到通知，請致電校務處關小姐查詢(2337 9594)。

(五) 收生準則：

| 項目        | 分數比例 | 備註            |
|-----------|------|---------------|
| 學術成績      | 40%  | /             |
| 品行評語      | 30%  | /             |
| 面談表現      | 20%  | 以中、英文形式進行個別面談 |
| 課外活動表現及獎項 | 10%  | 小五、小六         |

(六) 其他事項：

1. 本校自行分配學位學額 38 名。
2. 本校為天主教津貼女子中學，只取錄女生。
3. 辦公時間：星期一至六上午八時三十分至下午四時三十分 (16/1 及 17/1 日延長收表時間至下午 6 時正)
4. 申請人(小六學生)可向最多兩所參加中學學位分配辦法的中學申請自行分配中一學位，若向多過兩間中學遞交申請表，申請人將失去獲派此類學位之資格。
5. 申請結果將於 2018 年 7 月 10 日與統一派位結果同時公佈，家長無須向學校查詢。



潔心林炳炎中學

Kit Sam Lam Bing Yim Secondary School

香港九龍橫頭磡富美街九號 9 Fu Mei Street, Wang Tau Hom, Kowloon, Hong Kong.

網頁地址: <http://www.kitsam.edu.hk>

電郵地址: [kss-principal@hkcdcity.net](mailto:kss-principal@hkcdcity.net)

電話: 23379594

傳真: 23363549

## Notes for S1 Discretionary Place applicants (2018~2019)

1. Application Period: 2<sup>nd</sup> to 17<sup>th</sup> January 2018
2. Application Method:  
Parents can submit the completed **Application Form** in person to the school, together with one of the “*Application Forms for S1 Discretionary Place*” provided by the Education Bureau and the documents listed below.
3. Please bring along the following documents when submitting the form:
  - a) Application Form for S1 Discretionary Place (provided by the Education Bureau)
  - b) Copies of Primary 5 and 6 School Report Cards
  - c) A stamped, self-addressed envelope
  - d) Copies of certificates and awards (if any)
  - e) Copy of the Certificate of Baptism (if applicable)  
\*Applicants need not submit reference/ recommendation letter of the primary school  
\*All documents will not be returned.
4. Interview
  - a) The date of interview: 3<sup>rd</sup> March 2018 (Saturday)
  - b) All applicants will be invited for interviews, please contact Ms Kwan at 2337 9594 for enquiries if the notification is not received by the end of February.

5. Admission Criteria :

|  | <u>Weighting</u> | <u>Remarks</u>                                   |
|--|------------------|--|
| Academic Results                       | 40%              | /  |
| Conduct and Comments                   | 30%              | /  |
| Interview Performance                  | 20%              | Individual interview in both Chinese and English |
| Extra-curricular activities and Awards | 10%              | Only consider Primary 5 and 6                    |

6. Other points to note:
  - a) Number of the S1 Discretionary Places : 38
  - b) This school is a Catholic girls' school.
  - c) Office hours:  
Monday to Saturday (8:30a.m. – 4:30p.m.)  
The office hour will be extended to 6:00p.m. on the 16<sup>th</sup> and 17<sup>th</sup> of January.
  - d) Each applicant (P.6 Students) may apply to NO MORE THAN TWO participating secondary schools listed in the Handbook for Application for Secondary 1 Discretionary Place, otherwise the chance of acquiring a Discretionary Place will be forfeited.
  - e) The results of Discretionary Places and Central Allocation will be released on 10<sup>th</sup> July 2018.  
Parents need not make enquiries to the schools they apply to before the announcement of results.

2018~2019 年度 中一自行分配學位申請表

Application form for S1 Discretionary Place

(填表前，請先閱覽「申請中一自行分配學位須知」；並連同五、六年級成績表影印本及回郵信封，一併交回校務處)  
此欄由校方填寫(Official use only)

申請編號(Application No.): \_\_\_\_\_ 收表日期(Date Received): \_\_\_\_\_

面試編號(Interview No.): \_\_\_\_\_

**A. 申請人資料(Application Particulars) :**

|  |  |                     |                    |                         |
|--|--|---------------------|--------------------|-------------------------|
| 英文姓名<br>(English Name)                         |  |                     |                    | 申請人近照<br>(Recent Photo) |
| 中文姓名<br>(Chinese Name)                         |  | 性別(Sex)             |                    |                         |
| 出生日期<br>(Date of Birth)                        | 年(yy) 月(mm) 日(dd)  | 身份證號碼<br>(HKID No.) |                    |                         |
| 通訊地址<br>(Residential Address)                  |  |                     |                    |                         |
| 住宅電話 (Home Tel.)                               |  | 學生編號 (STRN.)        |                    |                         |
| 就讀小學<br>(Current Primary school)               |  |                     | 所屬區別<br>(District) |                         |
| 宗教 (Religion)                                  | [如屬天主教，請附上領洗紙影印本。<br>Please attach the copy of the Certificate of Baptism if the student is Catholic.] |                     |                    |                         |
| 申請人讀本校的原因<br>Reasons of choosing<br>the school |  |                     |                    |                         |

\* 請刪去不適用。

**B. 家長 / 監護人資料(Parents' / Guardians' Particulars):**

|                                   | 父親 (Father) | 母親 (Mother) | 監護人 (Guardian)<br>(非父/母者) |
|-----------------------------------|-------------|-------------|---------------------------|
| 中文姓名 (Chinese Name)               |             |             |                           |
| 英文姓名 (English Name)               |             |             |                           |
| 關係<br>(Relationship to applicant) | /           | /           |                           |
| 手提電話 (Mobile Tel.)                |             |             |                           |
| 職 業 (Occupation)                  |             |             |                           |

**C. 在本校就讀之親屬(Relative(s) studying at Kit Sam):**

| 姓名(Name)<br>(包括現就讀者及已畢業業者<br>Including current students and graduates) | 與學生關係<br>Relationship to Applicant | 班別 / 畢業年份<br>(Class / Year of Graduation) |
|--|------------------------------------|---|
|  |                                    |   |
|  |                                    |   |

## D. 學業表現 (Academic Performance)

| 級別及學期 (Form and Term)                          | 中文<br>(Chin Lang.) | 英文<br>(Eng Lang.) | 數學<br>(Math.) | 操行<br>(Conduct) |
|--|--------------------|-------------------|---------------|-----------------|
| 五年級最後期考<br>(Final Term of P5)                  |                    |                   |               |                 |
| 六年級第一或上學期<br>(1 <sup>st</sup> Term of P6)      |                    |                   |               |                 |
| 六年級第二或下學期(如適用)<br>(2 <sup>nd</sup> Term of P6) |                    |                   |               |                 |

最近一年參加之服務，課外活動及獲得之獎項 Posts, awards and extra-curricular activities of the most recent year

## E. 主要服務(Posts):

|   | 校內 Internal | 校外 External |
|---|-------------|-------------|
| 1 |             |             |
| 2 |             |             |
| 3 |             |             |

## F. 主要課外活動(Extra-curricular activities):

|   | 校內 Internal | 獎項 / 職位<br>Award(s)/Post(s) | 校外 External | 獎項 / 職位<br>Award(s)/Post(s) |
|---|-------------|-----------------------------|-------------|-----------------------------|
| 1 |             |                             |             |                             |
| 2 |             |                             |             |                             |
| 3 |             |                             |             |                             |

## G. 校外比賽(Competitions):

|   | 比賽名稱 Name of competition(s) | 獎項 Award(s) |
|---|-----------------------------|-------------|
| 1 |                             |             |
| 2 |                             |             |
| 3 |                             |             |

## H. 認識本校的途徑(Way(s) that you knew about Kit Sam):

可選擇多於一項 (More than one option may be chosen)

- 透過介紹人 (姓名: \_\_\_\_\_; 與申請人關係: \_\_\_\_\_)
- 本校學生/校友  教育局
- 小學校長/老師  學校網頁/其他有關升中資訊的網頁
- 升中展覽攤位  報章或傳媒刊物
- 曾於資訊日/開放日到訪本校  中學概覽
- 其他: \_\_\_\_\_

註：填妥表格內容只供投考本校學位之用，本表格將於本學期終完成有關派位程序後銷毀。

Remarks : The personal data provided in this form will be used for application of discretionary places. It will normally be destroyed after the completion of application.